

中国語の様々な疑問文

○中国語の疑問文は何種類？

数え方によって多少の変動はあるかもしれませんが、中国語の疑問文は主に5種類で以下のように分別されます。

当否疑問文	「～ですか？」で「はい」か「いいえ」を問う疑問文です。
	→平叙文で文末のイントネーションを上げるだけで疑問文になります。 →文末に「～吗？」をつけて「はい/いいえ」を求めます。 →文末に「～吧？」をつけて確認する語気を表します。
反復疑問文	肯定形と否定形の表現を並べることで成り立つ疑問文です。
疑問詞疑問文	疑問代詞やフレーズを用いて未知の事柄に関して問う疑問文です。 「什么/什么时候/哪里/谁/怎么/为什么」などを使います。
選択疑問文	「A+还是+B」の形でAかBか？という選択肢を提示する時に使う疑問文です。
省略型疑問文	「名詞句+呢？」 = 「名詞句～は？」

ご覧のように基本的な中国語の疑問文は上記のようですが当否疑問文は更に3つの種類があることがわかります。また反復疑問文も細かく見れば2種類、疑問詞疑問文も疑問代詞の数だけあります。各項目で細かく見ていきますのでしっかり物にしていきましょう。

○一番シンプルな当否疑問文

「はい or いいえ」で答える疑問文のことを当否疑問文と言い、中国語では主に3パターンの言い方があります。以下例文で確認してみましょう。

平叙文で文末のイントネーションを上げる	→你今天去参加会议？ 君は今日会議に参加しますか？
	→他们都吃饭？ 彼らは皆ご飯を食べますか？
文末に「～吗？」をつける ◆初級で最も簡単な疑問文	→你们都要来吗？ あなた達は皆来ますか？
	→老师给我打个电话吗？ 先生は私に電話をしますか？
文末に「～吧？」をつける ◆確認の意味が生じる	→他是中国人吧？ 彼は中国人ですよ？
	→你带雨伞吧？ あなた傘持ってきてますよね？

* 「～吗？」や「～吧？」は語気助詞と呼びます。

○反復疑問文

「～吗？」疑問文と同様に大切なのがこの反復疑問文です。述語部分の表現を肯定・否定形と並べることによって作る事ができます。また目的語が存在する場合は、2通りの言い方ができます。

例1	他是不是日本人？	→目的語がない時
	今天你去不去？	
例2	你看不看电视？	你+看电视+不看电视の後半の「电视」が省略されて「看电视不看」となる
	你看电视不看？	
例3	他吃不吃饭？	他+吃饭+不吃饭の後半の「饭」が省略されて「吃饭不吃」となる
	他吃饭不吃？	

初歩的な参考書ではそこまで詳しくは載っていませんが、「～吗？」疑問文は話し手の心の中でそうではないかという予想や推測があるのに対し、反復疑問文にはこの予測を含んでいないといった違いがあります。（以下参考）

「～吗？」	他是日本人吗？	心の中で彼は日本人だろうという予測がある。
反復疑問文	他是不是日本人？	予想しているニュアンスはない。

初級の初級段階ではそこまで詳しく覚えておく必要はないと思いますが1点注意として「範囲を表す副詞（“也”“都”）や程度を表す副詞（“很”）等を含む文は反復疑問文にはできない」というルールがあります。

都、也、很など	你们都是不是日本人？	→×
	你们是不是日本人？	→○

作文問題などでは気をつけるようにしましょう。



○疑問詞疑問文

疑問詞とは5W1Hのことで「いつ・どこで・誰が・何を・なぜ・どうやって」がそれに当たります。中国語にも同様にこの5W1Hが存在しますが、その一般的な用法は英語とは少し異なります。まずは中国語でどのように言うのかを確認しておきましょう。

いつ	什么时候	你什么时候来日本？ 君はいつ日本に来るの？
どこで	哪儿/哪里	我们在哪儿吃饭？ 僕たちどこでご飯食べるの？
誰が	谁	你是谁？ お前は誰だ？
何を	什么	这是什么？ これはなんですか？
なぜ	为什么 怎么	她为什么还不来呢？ 彼女は どうして まだ来ないんだ？ 昨天你怎么没来？ 昨日 どうして お前 来 なかったの？
どうやって	怎么	这个日本菜怎么做？ この日本料理は どうやって 作る のですか？

●疑問詞の使い方

疑問詞の使い方は至ってシンプルで、本来答えとなる位置（聞きたい対象を置くべき場所）を疑問詞で置き換えるだけです。例えば以下のように使います。

什么时候	我 <u>明年三月</u> 来日本。	你 <u>什么时候</u> 来日本？
哪儿/哪里	我 <u>在食堂</u> 吃饭。	你 <u>在哪里</u> 吃饭？
谁	他是 <u>我们的班主任</u> 。	他是 <u>谁</u> ？

このように一番上の「いつ=什么时候」では答えとなる「来年の3月=明年三月」の部分の聞くと仮定し、その聞きたい部分を疑問詞に置き換えます。「哪里」も「谁」も「为什么/怎么」も全て同様です。

●「为什么」と「怎么」の違い

ここで簡単に「なぜ」の項目で2種類出てきた「为什么・怎么」の違いについて解説します。

为什么	多く客観的な「なぜ」	你为什么来了？ どうして来たの？ (→単純に理由を聞いている)
怎么	多く感情的な「なぜ」	你怎么来了？ どうして来たの？ (→理由の他に話し手の感情が含まれる *もう来なくていいはずなのになぜ来たのか？と聞く感じ)

*「怎么」には「なぜ・どうやって」と言う2通りの使い方がありますが、「为什么」には原因理由を尋ねる用法しかありません。

○選択疑問文

続いては選択疑問文です。選択という言葉からわかる通り「AかBか？」を問う疑問文です。この疑問文は非常にシンプルで「～还是～」を使って書き表します。

*選択疑問文の時は普通文末に「～吗？」をつけてはいけません。

还是	你喜欢蓝色还是红色？ あなたは青が好き、それとも赤が好き？
	你喝咖啡，还是喝茶？ あなたはコーヒー、それともお茶を飲みますか？
	他是日本人还是韩国人？ 彼は日本人ですか、それとも韓国人ですか？

「どれが～か」などと選択肢が複数（3つ以上）ある中から選ばせる場合は「哪个」を使用します。

*「个」はつける量詞によって変化します（「哪位老师」「哪本书」など）

哪个	你喜欢哪个颜色呢？ あなたは青が好き、それとも赤が好き？
	哪个是你的钱包？ どれが君の財布なの？
	你要选择哪个？ 君はどれを選ぶの？

○省略型疑問文

最後はおまけで省略疑問文を紹介します。この疑問文は文末に「～呢？」を前の名詞句に直後に置くことで「～は？」という述語部分を省いた疑問文を表す事が可能です。（→例1）

ある程度まとまった文の文頭にきた場合は所在を聞く意味合いになります。（→例2）

例1	今天我去参加足球比赛，你呢？ 今日サッカーの試合に参加しに行くんだ、お前は？
	我知道明天有数学考试，后天呢？ 明日数学のテストがあることは知っているけ、明後日は？
例2	张老师呢？我要交给他昨天的作业。 張先生は？昨日の宿題提出しなきゃいけないんだけど。
	我的钱包呢？妈妈说她放在桌子上。 僕の財布は？ママは机の上に置いたって言ってたけど。

*名詞句以外にも「～呢？」をつけるケースもあります。

